



「羅市林」為加拿大最好之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

●合時貨品取價特廉
●士女光顧無任歡迎
●雙龍絲苗軟滑可口
●羽扇紙扇款式新巧
●上海皮蛋甘香足夠
●天寶糯酒濃郁長留
●各種巖茶芬芳清透
●名廠罐頭樣樣都有

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部 本店聘有女店員專招待
羊毛長短襪時外衣及一切
男服部 羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣花樽水松木畫一切
送禮佳品
製造部 專餐館白衣絲說衫工衣牀布

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

百古旅行麵

- 萬歲麵
- 維他麵
- 蝦子麵
- 幸運麵
- 乾燒麵食
- 美味鮮甜

夏日迫人試問僑胞思食否？
● 消暑佳品 ● 家鄉風味

五種食法
滾水泡食
汽水泡食
菓類甜食
乾燒麵食
美味鮮甜

加國我們的土壤(五)
地理大移民移民部著 林岳譯
第二章 政治地理
阿爾柏達省
這省北部大地方，高度降至一千尺以下，適區域為太平洋流域範圍的，氣候優良，土壤肥沃，為加國重要農業區域最優條件。
薩斯喀徹溫河，排水至南部大省的省份，而北部之太平洋，及亞大北極洋，阿爾柏達省有很多湖沼，三個最大的為小奴湖，亞大北極湖及克拉克湖。

澳門宣布水陸戒嚴
海陸軍警全體總動員
接近火線的居民紛紛逃遷
葡砲兵隊 轟炸共營
到了拾五分，大雨稍為停止，葡兵砲隊在兩後佈置陣容，一門相當巨大的長程砲，放在開關公路開點的珠圓砲廠，另外把軍器架在某等地，其餘所有松山和螺絲山也加以軍事上之部署，共軍遙見，又放槍掃射，間有小砲，而葡軍又還擊，於是戰火又延續，直至拾一點零分，方行小息，當在砲戰中時，葡砲兵曾有一砲擊中上海，一團砲，連所砲，就是共軍臨時軍營，有沒有傷人尚未可知，此後雙方均在壕壘內正視一河相隔敵力情形，稍有目標發現，即開槍掃射，即或放砲，如是若斷若續，至要戰中葡方並無死傷人，只有台山湖籍農名四水者，在水喉傍被流彈擊傷了左足，但不致喪命。

在南海海面奇蹤，葡方海仔，共軍也下令所有一切船隻駛離，頓時整個海面，水靜河飛，現出一片蕭殺景象，同時，葡兵軍車來往不停，風馳電掣，通過市區，車聲轉響，衛生車拉出，「虎笛」益響現肅殺景象，市民多站立街頭，探聽消息，每個人心中頭重憂形於色，人心不安，物價驟漲
前夕昨晨連續發生邊境衝突，人心很抱不安，凡與大陸有關的，都起了浮動，向上高漲，其中柴薪，堅炭和什糧等類所起尚不其大，最大的為蔬菜和魚類，肉類，普通一角五分一斤蔬菜，驟起至四角錢一斤，豈殺主婦，無不皺眉，幸米糧方面，沒有波動，仍依原價。
澳門昨專訊：截至廿七日下午二時止，澳門與內地之水陸交通，仍然斷絕，無人往來，澳門之軍事佈置亦與廿六日無異，惟記者往接近邊界的地區視察，見澳門對面中山縣境內，田陌間已有農民往來，未受干涉，顯示局勢已趨和緩，各方相信此次事件不致引起嚴重局勢，此間曾派出居民代表(中國人)持白旗前往洽談，惟洽談結果如何，居民代表返來後不允透露，居民代表為誰，官方亦不宣佈。(仍未完)

THE BANK OF TORONTO

都朗度行

本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在舖街夾喜市定街及其他十一間便利支行二埠設有支行城埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均為君利便而設立焉

社行旅地頃士
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
務客車火機飛船輪代理

本行代理
來往香港
詩不及加
美各航空
公司機票
美國總統
輪船公司
接辦各埠
送客行李
辦理入籍
遠處保險
歡迎函商

店旅 ELMORE HOTEL 坡綺
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4, B.C.
論說黃理代務客入華埠雲

承接裝修電火工程
HA. 8131
P.A. 6023

◎雲埠達權支社鳴謝
由民國四十年四月至四十二年六月份蒙各界惠贈經費茲將芳名列左恕不稱呼
雷根廿五元 捐拾元黃公禮 周相
張其祿 葉宏勝 李大明 曹麗培
周衛全 捐壹元 鄭月顯 廖九
鄧月顯 周翠蘭 鄧齊鉅 曾文
陳應光 呂洪 捐壹元五毛 梁想
鄭新添 劉森 關崇昌 趙景
鄭右 廖宏燕 鄧厚滋 鍾其
湯和 潘英 梁蓮好 林文合
黎和 黃旺 捐貳元 黃旺
林滿廷 胡維爵 陳根源 李銳
阮才 李悅南 張木生 鄭榮耀
馮卓球 林時仰 蔡元隆 胡添福
馮秀利 麥德聖 梁桃 鄧錦炳
馮秀珍 林秩世 曾錫元 鄧錦勳
馮珍 謝兆棠 鄧錦勳 湯右
李照 黃本開 梁想 鄧彪聲
鄭新添 鄧瑞慶 林時仰 周賜凌
岑家振 唐自理 鄧錦華 關裕添
岑油福 路兆良 梁秀鳳 吳培嵩
岑崇樂 周朝錫 黃乙酉 葉光耀
陳宏祥 葉定榮 鄧運棟 鄧東賢
梁基滋 劉希玉 曾北寬 林得旺
梁森 馬炳秀 周朝錫 曾錫元
梁保 梁麗遐 黃如初 黃如祥
梁浣 伍等 黃兆安 馬卓球
劉漢馨 胡維爵 張明晃 鍾觀
蔣清嬌 葉宏勝 捐二元五毫余儀
趙將潮 李樹元 李發彬 沈桂釗
梁佑霞 鄧厚滋 黃子為 馬炳秀
曾均龍 葉宏勝 林伏 黃兆強
何合 劉佐培 鄧翻扶 李茅
黃其榮 陳龍鏡 林智 李培
黃國材 伍柱同 馬廣溢 廖作
江汝洪 李樹元 李江漢 袁耀
何合 陳福如 李發彬 李培
黃滿 劉東海 捐三元蔡觀法
劉洪浩 徐銘 李榮發 黃旺
羅和 鍾傑恒 湯惠予 湯添福
馬榮 鄧松均 曾玉庭 許儀
馬榮 鄧松均 曾玉庭 許儀
鄧振洪 李月媚 歐陽成 鄧成就
鄧耀 黃本開 鄧松均 蔡元隆
余年休 越奕明 黃炳欽 周本福
黃增榮 宋浣塵 周順榮 王泰
馮雙德 劉其浩 李遊道 鄧彩玉
李廷俊 周新和 盧金生 梁得
岑池福 廖宏燕 李曾受 朱安基

◎營業部啓事
本報接獲各種印件，如傳單，名片，入帳紙，信封，券據，信封，信箋，信條，摺單，及各種簿籍，名目繁多，恕未枚舉，均工價相宜，印刷精美，此價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
去蒂冬菇 曹白鹹魚
有蒂冬菇 馬友鹹魚
南華草菇 銀倉鹹魚
北江香辛 大或咸魚
中國蘇鮑 白花片魚
沙井蠔鼓 鮮味公魚
價錢相宜

雲哥 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011

(育龜大力丸) 一服二元 服法內有說明書
(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼花，夜尿反滴，尿流稀薄，每晚一服，交感心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增補驚人，如不效驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣

(戀花抗陽露) 壹粒壹員 壹打八員
戀花最妙戀情膏，一搭火線就應響，細語低聲談風月，成夜唔睡講風流

(五蛇追風膏) 雙料二元
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不效驗，原銀奉回

◎營業部啓事
本報接獲各種印件，如傳單，名片，入帳紙，信封，券據，信封，信箋，信條，摺單，及各種簿籍，名目繁多，恕未枚舉，均工價相宜，印刷精美，此價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

雲哥 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011

(育龜大力丸) 一服二元 服法內有說明書
(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼花，夜尿反滴，尿流稀薄，每晚一服，交感心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增補驚人，如不效驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣

(戀花抗陽露) 壹粒壹員 壹打八員
戀花最妙戀情膏，一搭火線就應響，細語低聲談風月，成夜唔睡講風流

(五蛇追風膏) 雙料二元
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不效驗，原銀奉回

南聲公司最新唱片
外埠由快車○○○交易 其他唱片目錄印備函索即奉
PA. 1813

南聲特別出品
何麗芳 劍底情鴛 羅劍郎
洗劍麗 上中下三卷共六只

HO Y'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行